



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA

Y DE BARCELONA,

Del Miércoles 26 de Junio de 1811.

SS. Juan y Pablo Martires.

Las quarenta horas están en la Iglesia del Seminario de PP. de la Mision; se expone á las seis y quarto de la mañana, y se reserva á las siete y quarto de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSPERA
24 á las 11 de la noc.	14 grad.	7 28 p. 1 - l. 3	OS. O. Nubes
25 á las 6 de la mañ.	14	4 28 1 2	O. N. N. Nubes.
26 á las 2 de la tard.	18	8 28 1 5	S. Sereno.

TURQUIE.

Scutari, 10 Février.

Depuis la victoire remportée le 3 de ce mois par Mustay Pacha sur la famille Dervichy, et la dispersion de ses adhérens, une parfaite tranquillité régné ici. Une amnistie générale accordée à tous les dissidens, à l'exception de six de leurs chefs dont on ne découvre point encore la retraite, a fait rentrer chacun dans le devoir.

Au moment où Mustay Pacha cernait et attaquait ses adversaires dans

TURQUIA.

Scutari 10 de Febrero.

Desde la victoria que Mustay Baxá alcanzó el 3 de éste mes sobre la familia Dervichy, y la dispersion de sus adherentes, revna aquí una perfecta tranquilidad. Un perdon general concedido á todos los disidentes, á excepcion de seis cabezas de de ellos, cuya retira la aun no puede saberse, ha hecho volver á cada uno á su deber.

Al punto que Mustay Baxá cortaba y atacaba sus contrarios en lo interior

l'intérieur de Scutary, il avait aussi commandé une expédition contre les monténégrins qui s'étaient emparés d'un canton de sa dépendance situé près de leur frontière. L'affaire a été assez sérieuse et a parfaitement atteint le but qu'il s'était promis. Vingt-deux têtes de ces barbares, sanglant trophée de cette victoire, lui ont été apportées hier; on lui a aussi amené quelques prisonniers.

Diverses villes et peuplades des environs qui s'étaient soustraites à sa domination, intimidées par ces succès, se sont déjà empressées de lui envoyer leurs soumissions, et tout annonce le retour de l'ordre et de la tranquillité dans ces cantons.

ERRATA.

Dans le journal du 21 courant, art. 8 de l'arrêté, au lieu de *mis dans le rôle*, lisez *omis*.

de Scutary, había tambien mandado una expedicion contra los montenegrinos que se habian apoderado de un canton de su dependencia sito cerca su frontera. La accion fué bastante seria, y logró perfectamente el fin que se habia propuesto. Veinte y dos cabezas de aquellos barbaros, sangriento trofeo de esta victoria, le fueron llevadas ayer, y tambien algunos prisioneros.

Varias ciudades y poblaciones de los contornos, que se habian sustraído de su dominio, atemorizadas con ésta victoria, han tenido ya la solicitud de enviarle sus sumisiones, y todo anuncia la vuelta del orden y quietud en estos contornos.

En el diario del 21 del corriente, art. 8 del decreto, en lugar de *hubiese sido puesto*, se leera *no hubiese*.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISO.

Ordre du jour du 25 Juin 1811.

Mr. le Général Gouverneur, renouvelle aux troupes, employés d'administration et aux habitants de cette ville; la défense expresse qui a déjà été faite de galoper dans les rues; les sentinelles ont la consigne d'arrêter quiconque contraviendrait au présent ordre; les militaires seront punis sévèrement et les bourgeois seront arrêtés et payeront une amende.

L'adjudant-commandant chef d'état-major du Gouvernement,

Signé DEVAUX.

Orden del día 25 de Junio de 1811.

El Señor General Gobernador, renueva à la tropa, à los empleados de administracion, y moradores de ésta ciudad, la expresa prohibicion, que está ya hecha de ir al galope por las calles; las centinelas tienen la orden; los militares serán severamente castigados, y los paysanos serán presos, y pagarán una multa.

El ayudante comandante, gefe del estado mayor del Gobierno,

Firmado DEVAUX.

Habillement des Forçats.

Le premier Juillet 1811, heure de midi, en la maison commune, en présence du corps Municipal de Barcelonne, il sera procédé par Mr. le Commissaire des guerres Cusin, à l'adjudication au rabais des objets ci-après ;

S A V O I R :

Cent vestes de bayette.

Cent bonnets ou calottes de pareille étoffe.

Deux cents chemises de toile.

Deux cents pantalons de toile.

Deux cents paires d'espadilles.

On pourra voir les modèles et prendre connaissance du cahier des charges chez Mr. le Commissaire Cusin, casa Nadal, devant Saint Just.

Vestuario para los Desterrados.

El dia primero de Julio de 1811, à medio dia en la casa de la ciudad, y en presencia del cuerpo Municipal, de Barcelona, el Señor Comisario de guerra Cusin procederá à la adjudicacion, à rebaja, de los objetos siguientes;

E S A S A B E R :

Cien chupas de bayeta.

Cien gorros de lo mismo.

Doscientas camisas de tela.

Doscientos pantalones de tela.

Doscientos pares de alpargatas.

Los que quisieren ver las muestras, y enterarse de las condiciones de la tabla las hallarán en casa del dicho Señor Comisario Cusin, en casa Nadal, delante San Justo.

Le public est prévenu que jeudi prochain 27 du courant, depuis une heure jusqu'à deux de relevée, il sera procédé au Secrétariat de l'Intendance, en présence du Délégué de Mr. l'Intendant, et à la réquisition du Receveur des Domaines, au plus offrant et dernier enchérisseur, à la location de la boutique numéro 47, dépendante du couvent de Saint Joseph, située à la Ramble, et à la location du jardin du Sieur Villana, contigu à la maison de ce nom, place Sainte-Anne, numéro 18.

Le Directeur des Domaines et de l'enregistrement,

LAPASSET.

Le 28 du courant mois, il sera procédé à l'hôtel de la Douane à la

Se previene al público que jueves próximo 27 del corriente, desde la una hasta las dos de la tarde, se procederá en la Secretaria de la Intendencia, en presencia de un comisionado del Señor Intendente, y à requisición del Receptor de los dominios, al mayor postor, al arrendamiento de la tienda n.º 47, dependiente del convento de San Josef, sita en la Rambla, y tambien del jardin del Señor Villana, contiguo à la casa del mismo nombre, Plaza de Santa Ana, número 18.

El Director de Dominios y del Registro,

LAPASSET.

El 28 del corriente, se procederá en el Palacio de la Aduana à la ven-

vente, aux enchères publiques, de deux caisses de sel Saturne pesant, brut, 923 livres. ta, en público subasto, de dos cajas de sal de saturno, del peso de 923 libras.

Venta.

Les personnes qui voudront acheter deux beaux chevaux bons pour la selle et la voiture, s'adresseront au bureau de ce Journal. Las personas que quisieren comprar caballos buenos para silla y coche, se dirigirán à la oficina de este periódico.

— On demande quelques chaudières en fer, grandes ou petites; s'adresser au bureau du Tabac, rue des Escudellers. — Se necesitan algunos calderos de hierro, grandes ó pequeños; quien los tuviere podrá acudir en el estanquillo de la calle dels Escudellers.

Nodrizas.

Se desea encontrar una Nodriz de buenas circunstancias, cuya leche sea de pocos meses, para criar en casa de los padres; darán razon à la calle de San Pablo, en las casas de los PP. Trinitarios descalzos, n.º 6.

Isabel Domingo desearia encontrar una criatura para criar en casa los padres, ó bien en su misma, cuya leche tiene 16 meses; darán razon de dicha muger en casa Cabañeras, en el carrer Bermell.

Pérdida.

La persona que hubiere hallado unos rosarios de Jerusalem, con un cordón y borla negra, con seis medallas de plata, y una cruz de madera, que se perdió el domingo pasado por la tarde, pasando por la muralla de Mar en la Esplanada; la persona que les hubiere hallado y los quiera devolver podrá acudir en casa del Blanquero de la calle den Esgrima, dónde se le dará una gratificación.

— El día 22 del corriente, se perdió un pendiente redondo con boton; la persona que le hubiere hallado se servirá llevarle à casa del Sr. Magnin, quinquillero, que vive en la calle dels Escudellers, que se le dará una gratificación.

Serviente.

María-Ana Blanc, de 15 años de edad desearia encontrar una casa de poca familia para servir aunque fuese sin salario; sabe coser, planchar y guisar, dará razon de dicha muchacha el Zapatero que vive en la calle Nueva, al lado de casa Sítez, n.º 29.

— Una muchacha de 18 años de edad, desearia encontrar una casa para servir, sabe coser, planchar, y un poco de cocina, dará razon de dicha muger, Magin Anich, que vive en la calle de San Pedro mas alto, casa número 46.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO DE CATALUNA CALLE DELS ESCUDELLERS.